

satira

ta' Oreste Calleja

Direz7joni ta' Albert Marshall



MITP (Valletta)

12 u 13 ta' Novembru

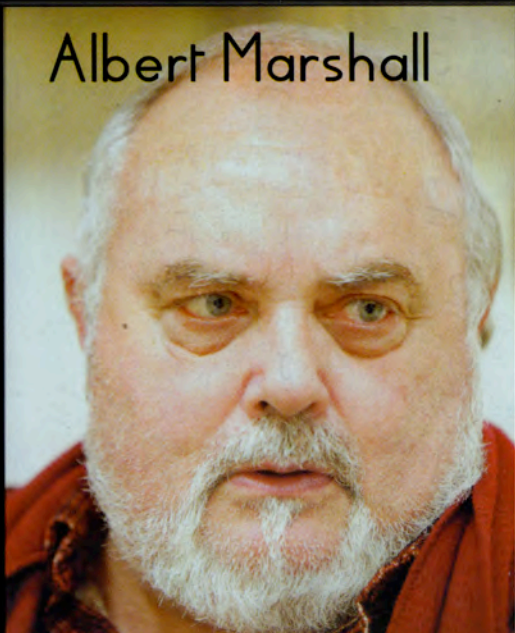
Din is-sena l-karriera ta' Albert Marshall fil-kitba, it-teatru, u t-televiżjoni taghlaq il-45 sena. Ghat-televiżjoni, Albert ipproduċa, idderieġa u kiteb ghat-televiżjoni u r-radju lokali kif ukoll għall-ABC TV & Radio (Awstralja), Special Broadcasting Service TV & Radio (Awstralja) u Grundy Productions (TV) (Awstralja). Ix-xogħol ta' Albert fl-oqsma tal-letteratura, it-teatru u l-midja elettronici huwa milqugħ u magħżul għall-kwalitajiet għoljin innovattivi u provokattivi tiegħu. Sallum huwa dderieġa 'l fuq minn hamsin biċċa ghat-teatru, inkluzi xogħlijiet imtellgħin barra minn Malta. It-teatri barranin ewlenija li Albert idderieġa fihom jinkludu s-Sydney Opera House (l-Awstralja), La Mamma Theatre (Carlton, Melbourne), il-Grant Street Theatre (Victoria College of the Arts, Melbourne) id-Dallas Brooks Hall (Melbourne), l-Altona Theatre (Melbourne) u l-Cackpit Theatre (Londra). Preżentement, Albert qiegħed

jgħalliem id-Disinn tad-Dawl ghat-Teatru fil-kors tal-Istudji Teatrali fl-Università ta' Malta. Jgħalliem ukoll fiċ-Ċentru Nazzjonali tad-Drama. Il-produzzjonijiet ghat-teatru riċenti ta' Albert jinkludu The Misunderstanding ta' Albert Camus, No Exit ta' Jean Paul Sartre, The Collector ta' Mark Healy, A View from the Bridge ta' Arthur Miller, The Rose Tattoo ta' Tennessee Williams u L-Ghanja taċ-Ċinju ta' Joe Friggieri. Albert huwa l-preżentatur tal-programm popolari LENTI li jixxandar fuq TVM.

NOTA TAD-DIRETTUR

Jien inqis lil Oreste Calleja bhala forsi d-drammaturgu l-iktar eċċitanti tat-teatru Malti. Il-fatt li m'għadux jikteb huwa, fl-opinjoni tiegħi, wahda mill-akbar tragedji li messew lit-teatru tagħna. Meta Free Spirit Acting avviċinawni biex nidderiġilhom SATIRA – xogħol klassiku ta' Calleja – għedt iva mill-ewwel. Ilni ma nidderieġi xogħol ta' Oreste min-nofs is-snin 70. Dak iż-żmien kont direttur ma' Television Malta u d-drammi bil-Malti fuq it-televiżjoni kienu rarità kbira. Forsi kien għadu kmieni wisq biex inxandru kitba ta' Oreste Calleja u diretta minni fuq l-istazzjon nazzjonali, speċjalment meta wiehed jiftakar li dak iż-żmien ma kienx hawn stazzjonijiet ohra Maltin li fuqhom stajt taqleb jekk tiddejjaq tara li jixxandar fuq TVM. Iżda l-Kap tal-Programmi, Manni Spiteri, kien bniedem ta' viżjoni u meta mort navżah li

Albert Marshall



xtaqt nipproduċi d-dramm ANESTESIJA ta' Calleja, flok baghatni nsaqqi l-kaboċċi, inkoraġġieni mmexxi. U mexxejt. L-ghada li xxandret ANESTESIJA fuq TVM f'Malta qamet rewwixta. Imnalla dak iż-żmien ma kienx hawn l-armi fl-idejn...

SATIRA ttellgħet għall-palk mill-inqas hames darbiet bejn l-1971 u l-1991. Ittellgħet għall-ewwel darba taħt id-direzzjoni ta' Joe Figgieri u jidher li l-aħħar darba li ttellgħet kienet minn Dominic Said. Dejjem inzertajt imsiefer kulmeta tteħli dan ix-xogħol u allura fteit li xejn għandi idea tat-trattament adottat mill-kollegi tiegħi. Hekk aħjar għax se nibda nahdem minn tabula rasa u ninterpretax x-xogħol ta' Calleja skont kif nara d-dinja jien. U għaliex Calleja jsawwat soċjetà mnawra minn sistemi u prassi politiċi li għandhom reżonanzi kontemporanji, nahseb li għandi spazji għodda biex fihom nesplora rilevanzi u aġġornamenti delizzjużi tax-xogħol klassiku ta' Calleja. Pereżempju, l-elementi ovvji misselfa mit-teatru tal-assurd, fil-qari tiegħi, jiehdu dimensjoni għdida u jqarrbu aktar lejn it-teatru tal-kefrijia; ix-xenografija kif holomha l-awtur – speċi ta' uffiċċju ta' Dipartiment tal-Gvern – f'din il-produzzjoni se tkun iddominata minn maskri grotteski kbar imferrxa mal-palk kollu u ma' fejn se tpoġġi l-udjenza. Ix-xeni ta' barra se jseħhu quddiem għajnejn l-udjenza. Xejn mhu moħbi. Anqas x'inhu jiġri fil-kamra tas-sodda tal-iskrivan fejn martu qed titbahrad fis-sodda mal-maħbub tagħha waqt li żewġha qed jimmaġinaha tghallilu l-ghaġin għall-ikla ta' nofsinhar...

Insomma, din il-produzzjoni se tkun orġja ta' spettaklu irriverenti bbażat fuq stili teatrali diversi mfassla biex jaħsdu, jinku, jistrumblaw u, fuq kollox, 'jirrikreaw' lill-udjenza.

Albert Marshall

Oreste Calleja tweeked il-Hamrun u studja fil-Liceo u l-Kulleġġ tal-Għalliema, San Mikiel (1964-66). Halla Malta fl-1974 u studja l-Università ta' Londra, Birkbeck College. Għamel snin twal jgħix l-Istati Uniti tal-Amerika u fl-1990 attenda North Florida University, u Jacksonville University, Florida, fejn kiseb baċċellerat fl-Arti u l-Franċiż.

Calleja kien membru tal-kumitat tal-Moviment Qawmien Letterarju fis-Sittinijiet. Fl-istess żminijiet beda jikteb għar-radju, it-televiżjoni u l-palk. Qabel ma emigra fl-1974, ippubblika Erba' Drammi – Anestesija, Ċens Perpetwu, Igħma iħirsa u Satira (1972) li għadu jintuża fl-iskejjel sekondarji fil-korsijiet tal-letteratura Maltija. Wara li għie lura Malta fl-1991 kiteb u ppubblika Għasfur taċ-Ċomb (1993), Il-Belliegħa fil-Bir (1994) u U l-Anglu Habbar... (1995), Pubblikazzjonijiet ohra ta' Oreste Calleja jinkludu Il-Festa bil-Bandieri (2002) u Pawlu Redux (2004), it-tnejn rebbieħa tal-Premju Letterarju Nazzjonali għad-drama għas-snin rispettivi. Huwa kien ukoll membru tal-kumitat tal-Akkademja tal-Malti.





I-Iskrivan
L-Astronomu
Il-Bidillu
L-Awtur
Ragel Qarrieqi
Tal-Posta
Irgiel Jistennew

*Duncan Azzopardi
Carlos Farrugia
Anthony Ellul
Clive Piscopo
Julian Galea
Edward Abdilla
Christian Grech
Alan Attard
Andre Mangion*

Tar-Rewwixta

*Lisa Farrugia
Maria Farrugia
Ryan Galea
Joanne Vella
Charlot Zammit*



Bini Tas-Set
Stage Manager

*Norman Hill
Frankie Ciantar*

Assistenti Tal-Palk
Segretarja Tal-Produzzjoni
Audio
Dawl
Irtokk
Kostumi
Disinn Tas-Set
Disinn Tal-Poster
Disinn Tad-Dawl
Props
Ritratti

*Alvin Cacciatolo
Krystle Abela
Andre Xuereb
Christine Ellul
Mariella Aquilina
May Vassallo
Ryan Galea
Ryan Galea
Jason Masini
Stephania Fenech
Clint Scerri Harkins
Ayrton Sims*

Pubblicita'

Frederick Zammit

Hajr

Ramona Portelli

Produzzjoni

Freespirit Acting

Kitba

Oreste Calleja

Direzizzjoni

Albert Marshall



Minhabba ragunijiet personali, il-parti tal- 'Bidilla' li
originarjament kienet se tigi interpretata minn Jamea
Sultana, issa qed tigi interpretata minn Anthony Elhal

Carlos Farrugia beda fid-dinja tal-ispettaklu b'bhala mudell iżda kienet l-ghażla li jinterpreta l-parti ta' Kristu fi drammi tal-passjoni u f'film qasir li waslitu jikkonsidra s-sbuhija tat-teatru u li jiehul-arti tar-reċtar bis-serjeta'. Ghalhekk tharreg fl-arti drammatika kemm Malta kif ukoll barra minn pajjiżna, b'uhud mill-isbah esperjenzi tiegħu ikunu meta hadem taht id-direzzjoni tal-famuz Augusto Boal, il-fundatur tat-Teatru tal-Oppressjoni, u attenda master classes fuq il-mima u t-teatru fiżiku fil-Finlandja taht id-direzzjoni ta' Adam Darius u Kasimir Kolesnik.

Għalkemm huwa sinonimu mal-parti ta' Kristu fi drammi lokali tal-passjoni kif ukoll 'dokumentarji barranin, Carlos hadem, fost l-oħrajn, f' 'The Crucible, The Doctor and the Devils, The Picture of Dorian Gray, Avanti, King Lear, u Much Ado About Nothing għall-palk waqt li x-xogħol għat-televisin jinkludi Ipokriti, Undercover 4, F'Bahar Wiehed, Solitaire, L-Evangelisti, Ghada Jisbah Ukoll, It-Tfal jiġu bil-Vapuri u Gizelle, li għalih rebah ukoll l-Award għall-ahjar attur f'parti prinċipali.

Carlos ipproduċa u dderieġa numru ta' produzzjonijiet u huwa wkoll il-fundatur ta' freespirit Acting.

Clive Piscopo studja fl-Università ta' Malta fejn fl-2007 gradwa b'MA fl-Ingliš u speċjalizza fil-kitba u t-teorija tal-letteratura moderna u kontemporanja. Jgħallhem l-Ingliš u huwa wiehed mill-kittieba tal-programm tat-tfal Iż-Zona għall-istazzjon Nazzjonali. F'dawn l-ahhar snin, ippubblika numru ta' novelli, u kiteb l-iskript ta' teleserial u l-film qasir Il-Bambin tal-Isptar li ha schem fl-ewwel film festival internazzjonali tal-films qosra li sar hawn Malta.

Clive ilu għal dawn l-ahhar snin jirreċta, kemm għal palk kif ukoll għat-televisin. Ix-xogħol teatrali tiegħu jinkludi, fost oħrajn: L-Ghanja taċ-Ĉinju, La Matrona, A View from the Bridge, The Alchemist, Sinbad the Tailor, Macbeth, Pirates of the Mediterranean, u Caravaggio: L-Inkjestja.

Għat-televisin, Clive hadem f' La Famiglia, Dellijiet, It-Tfal jiġu bil-Vapuri, La Farfalla, Erwieh Imsakkra, u Kristu tal-Kerrejja. L-iktar esperjenza għal qalbu kienet meta rebah l-ewwel ESU scholarship fuq William Shakespeare fejn fi Stratford-upon-Avon kellu wkoll l-opportunita' li jiġi mharreg minn tutors tar-Royal Shakespeare Company fis-sena 2009 u 2011.

Anthony ilu involut fix-xena teatrali għal aktar minn 25 sena. Wara li spicca l-kors tad-drama fl-MTADA fl-1982 huwa ingħaqad mal-kumpanija teatrali Actors' Studio fejn ha sehem fil-produzzjonijiet ta' Caligula, The Maids, Summit Conference u 'The Jew of Malta' fost oh rajn.

Fost il-partijiet ewlenin li hadem insemmu Andri f'Andorra, Biff fid-dramm Death of a Salesman, Otello fid dram Otello ta' Shakespeare, Wayne Stone f' 'The Mind with the Dirty Man, Petruchio f' 'The Taming of the Shrew u Tom f' 'Dinner with Friends.

Fl-1998 huwa waqqaf il-kumpanija teatrali TeatruMenz u hadem il-parti ta' Randall McMurphy f' 'One Flew Over the Cuckoo's Nest, Mephisto fid-dramm Faust ta' Goethe, Jake La Motta f' 'Raging Bull, Matt Poncelet f' 'Dead Man Walking u Caligula fid-dramm Caligula ta' Albert Camus.

Anthony hadem f'aktar minn 90 produzzjoni teatrali f'partijiet principali u sekondarji. Fuq it-televizjoni hadem f'diversi produzzjonijiet – Gakbu f' 'Wirt, Tony fi Tlieta kontra Tlieta u Luigi f' 'Giselle. Fl-2008 huwa rebah il-premju bhala l-ahjar attur f'parti principali fil-Malta Television Awards.

Min barra reċtar Anthony idderiega diversi produzzjonijiet teatrali ukoll. Fix-xena tal-films hadem il-parti ewlenija fil-film lokali Pawlu ta' Tarsu u fil-produzzjonijiet barranin ta' Julius Caesar u Agora.

Duncan Azzopardi beda l-istudji teatrali tieghu fi Freespirit Acting sebgħa snin ilu. Resaq ukoll għall-ezamijiet ta Trinity Guildhall fejn wasal sa grade 8. Fi Frar 2010 kellu l-opportunita li jiehu sehem f' 'theatre exchange' għewwa Luxembourg flimkien ma' atturi ohra minn diversi pajjiżi ewropej. Idderiga wkoll l-ahhar end of term production imtella minn Freespirit Acting.

Hadem f'diversi sensiliet televizivi fostom Santa Monika, Is-Sigill tal-Qrar, Erwieh Imsakkra, L-Evangelisti, Gheruq u Dellijiet.

Bhalissa qed narawh fis-sensjela popolari F'Salib it-Toroq. Din hija ir-raba' produzzjoni teatrali li qed jiehu sehem fiha wara Avanti, Tamara u d-Divina Commedia.

